CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/87

CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/87 Add. 1

Allgemeine Verteilung

13. November 2023

Or. ENGLISCH

GEMEINSAME EXPERTENTAGUNG FÜR DIE DEM ÜBEREINKOMMEN ÜBER DIE INTERNATIONALE BEFÖRDERUNG VON GEFÄHRLICHEN GÜTERN AUF BINNENWASSERSTRAẞEN (ADN) BEIGEFÜGTE VERORDNUNG (SICHERHEITSAUSSCHUSS)

(43. Tagung, Genf, 22. bis 26. Januar 2024

Punkt 1 der vorläufigen Tagesordnung

**Annahme der Tagesordnung**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG DER DREIUNDVIERZIGSTEN SITZUNG[[1]](#footnote-2)\*,[[2]](#footnote-3)\*\*,[[3]](#footnote-4)\*\*\*

die von Montag, 22. Januar 2024, 10.00 Uhr, bis Freitag, 26. Januar 2024, 12.00 Uhr,

in Genf, Palais des Nations, stattfindet

 Addendum

 Liste der Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten und Anmerkungen

1. Genehmigung der Tagesordnung

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/87 (Sekretariat) | Vorläufige Tagesordnung |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/87/Add.1 (Sekretariat) | Liste der Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten und Anmerkungen |
| **Hintergrunddokumente** |  |
| ECE/TRANS/325, Teil. I und II | ADN 2023 (konsolidierte Fassung) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/86 | Protokoll über die zweiundvierzigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses |

 **2. Wahl des Büros für das Jahr 2024**

Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, für seine Sitzungen im Jahr 2024 einen Vorsitzenden und einen stellvertretenden Vorsitzenden zu wählen.

 **3. Fragen im Zusammenhang mit den Arbeiten der Organe der Vereinten Nationen oder anderer Organisationen**

Der Sicherheitsausschuss könnte sich über die Tätigkeiten anderer Organe und Organisationen informieren, die seine Arbeit betreffen.

 **4. Durchführung des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung von gefährlichen Gütern auf Binnenwasserstraßen (ADN)**

**a) Status des ADN**

Der Sicherheitsausschuss wird über den Status des ADN informiert werden. Die Anzahl der ADN-Vertragsparteien beträgt weiterhin achtzehn.

Die in ECE/TRANS/WP.15/AC.2/84 Anlage II und ECE/TRANS/WP.15/AC.2/86 Anlage I enthaltenen Korrekturvorschläge wurden den Vertragsparteien am 22. Oktober 2023 zur Annahme übermittelt (siehe C.N.452.2023.TREATIES-XI-D-6). Sofern bis zum 20. Januar 2024 keine ausreichende Anzahl von Widersprüchen eingeht, gelten sie am 22. Januar 2024 als angenommen.

 **b) Ausnahmegenehmigungen, Abweichungen und Gleichwertigkeiten**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/31 und informelle Dokumente INF.4 und INF.5 (Niederlande) | Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „Antonie“ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/32 und informelles Dokument INF.6 (Niederlande) | Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „FPS Waal“ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/33 und informelles Dokument INF.7 (Niederlande) | Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „Rhenus Mannheim“ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/34 und informelles Dokument INF.8 (Niederlande) | Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Methanol als Brennstoff für den Antrieb des Tankmotorschiff „Stolt Ijssel“ |

 |  |

 Vorschläge für Ausnahmegenehmigungen oder Abweichungen, die nach der Herausgabe dieser erläuterten Tagesordnung im Sekretariat eingehen, werden als informelle Dokumente veröffentlicht.

 **c) Auslegung der dem ADN beigefügten Verordnung**

 Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, über die Auslegung etwaiger mehrdeutig oder unklar empfundener Vorschriften der dem ADN beigefügten Verordnung zu beraten.

 **d) Sachkundigenausbildung**

Vorschläge, die nach der Herausgabe dieser vorläufigen Tagesordnung eingereicht werden, werden als informelle Dokumente veröffentlicht.

**e) Fragen im Zusammenhang mit Klassifikationsgesellschaften**

|  |  |
| --- | --- |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/22](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/22) (Deutschland, Österreich, Belgien und Luxemburg) | 1.15.3.8 ADN: Klassifikationsgesellschaften – Qualitätssicherungssysteme |

Die Liste der von den ADN-Vertragsparteien anerkannten Klassifikations­gesellschaften kann über folgende Internetadresse abgerufen werden: https://unece.org/classification-societies

 **5. Änderungsvorschläge zu der dem ADN beigefügten Verordnung**

**a) Arbeiten der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung**

Der Sicherheitsausschuss könnte die von der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung auf der Grundlage von Vorschlägen der Ad-hoc-Arbeitsgruppe „Harmonisierung von RID/ADR/ADN mit den UN-Empfehlungen für die Beförderung gefährlicher Güter“ angenommenen Änderungsentwürfe, die auch das ADN betreffen, sowie die in der 114. Sitzung der Arbeitsgruppe „Beförderung gefährlicher Güter“ (WP.15) (6. bis 10. November 2023) vorgeschlagenen Änderungen und Berichtigungen prüfen (siehe ECE/TRANS/WP.15/264).

Die Gemeinsame RID/ADR/ADN-Tagung hielt ihre Herbstsitzung 2023 vom 19. bis 27. September 2023 in Genf ab. Das Protokoll dieser Sitzung ist in den Dokumenten ECE/TRANS/WP.15/AC.1/170 und Add. 1 enthalten.

Diese Änderungsentwürfe sowie weitere von der Gemeinsamen Tagung und der Arbeitsgruppe WP.15 2022 und 2023 angenommene Änderungsvorschläge mit Bedeutung für das ADN sind in Dokument ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/30 enthalten.

**b) Weitere Änderungsvorschläge**

Folgende Änderungsvorschläge wurden eingereicht:

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/43 (Belgien, Niederlande und ZKR) | Entgasen und Stillliegen |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/46 (Deutschland, Frankreich und Niederlande) | Definition des Begriffs „Prüfstelle“ |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/1](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/1) (Österreich) | Ausnahme für unbemannte Schubleichter in 9.3.3.60 |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/2](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/2) (Österreich) | Widerspruch zwischen 9.3.x.51 und 7.2.3.51.4 |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/3](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/3) (Deutschland) | 7.2.4.15.1 ADN: Verweis auf das CDNI |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/4](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/4) (Deutschland) | 7.1.3.31, 7.2.3.31.1 ADN: Maschinen, Verweis auf ES-TRIN |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/5](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/5) (Deutschland) | 1.16.1.2.1 ADN: Form und Inhalt des Zulassungszeugnisses – vollständige Angaben |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/6](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/6) (Deutschland) | 1.6.7 ADN: Übergangsvorschriften für Schiffe |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/7](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/7) (Deutschland) | 7.2.4.22 ADN: Öffnen von Öffnungen |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/9](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/9) (Frankreich) | Vorschlag für eine Änderung des Absatzes 7.1.5.0.2 der dem ADN beigefügten Verordnung |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/10](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/10) (Cefic) | Vorschlag für eine neue Eintragung von UN-Nummer 1300 Terpentinölersatz in Tabelle C |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/11](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/11) und informelles Dokument INF.2 (Empfohlene Klassifikationsgesellschaften) | Änderungsvorschläge zu 9.3.4 des ADN |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/13](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/13) (Niederlande) | 8.1.6.2 und ISO 20519:2017 |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/15](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/15) (Belgien) | Vorschlag für eine Änderung von Tabelle C für Stoffe mit CMR-Eigenschaften gemäß REACH-Verordnung |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/16](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/16) (Belgien) | Änderungsvorschlag für die Bestimmungen zur Probeentnahme bei Stoffen mit CMR-Eigenschaften (krebserzeugend, erbgutverändernd oder fortpflanzungsgefährdend) |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/17](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/17) (Belgien) und ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/25 (EBU/ESO) | Vorschlag für zwei Ergänzungen in 1.6.7.2 „Allgemeine Übergangsvorschriften“ |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/18](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/18) (FuelsEurope) | Neueinstufung der UN-Nr. 1918, ISOPROPYLBENZOL (Cumol) und Stoffe, die Cumol in einer Konzentration von mindestens 0,1 Prozent enthalten |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/19 (ADN Empfohlene Klassifikationsgesellschaften) | Begriffsbestimmung für (Haupt-) Maschinenraum und Kesselraum |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/20](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/20) (FuelsEurope) | 7.2.4.22 Öffnen von Öffnungen und Dosierung zusätzlicher Zusätze |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/21](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/21) (Belgique) | Änderungsvorschlag für Abschnitt 5.4.1 zu den Angaben, die bei der Beförderung von Abfällen im Beförderungspapier enthalten sein müssen |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/23](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/23) (EBU/ESO) | Korrektur in 9.3.2.22.4 b) ADN – Unterdruckventil mit detonationssicherer Flammendurchschlagssicherung |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/24](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/24) (EBU/ESO) | Änderung der Begriffsbestimmung für „Sicherheitsventil“ in 1.2.1 des ADN und Folgeänderungen |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/26 (Empfohlene Klassifikationsgesellschaften) | Korrekturvorschlag zu Absatz 7.2.2.19.3 - Überarbeitete Fassung des Dokuments [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/18](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/18) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/27 (EBU/ESO) | Änderungsvorschlag für die Absätze 9.3.2.21.7 und 9.3.3.21.7, Druckalarm auf Schiffen des Typs C und des Typs N |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/28 (EBU/ESO) | Maximaler Inhalt pro Behälter von Ladungsproben an Bord von „Bunkerbooten oder anderen Schiffen, die Schiffsbetriebsstoffe übergeben“ (gemäß den Absätzen 7.2.4.1.3 und 7.2.4.1.4 ADN) |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/29](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/29) und informelles Dokument INF.3 (Niederlande) | Prüfliste ADN |

 **c) Überprüfung der bei den vorhergehenden Sitzungen angenommenen Änderungen**

Der Sicherheitsausschuss könnte ferner die während seiner vorangegangenen Sitzungen im Hinblick auf eine Inkraftsetzung zum 1. Januar 2025 beschlossenen Änderungen prüfen (ECE/ADN/2024/1).

 **6. Berichte informeller Arbeitsgruppen**

|  |  |
| --- | --- |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/8](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/8) (ZKR) | Bericht über die 13. Sitzung der Informellen Arbeitsgruppe „Stoffe“ |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/12](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/12) (Niederlande) | Bericht über die dritte Sitzung der Informellen Arbeitsgruppe „Instruktion für die Lade- und Löschraten“ |
| [ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/14](http://undocs.org/fr/ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/14) (Niederlande) | Bericht über die dritte Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Urkunden und sonstige Dokumente an Bord in elektronischer Form“ |

Berichte informeller Arbeitsgruppen, die nach der Herausgabe dieser erläuterten Tagesordnung eingehen, werden als informelle Dokumente vorgelegt.

 **7. Arbeitsprogramm und Sitzungsplan**

Die einunddreißigste Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses findet am 26. Januar 2024 ab 12.00 Uhr statt. Die vierundvierzigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses findet voraussichtlich vom 26. bis 30. August 2024 in Genf statt. Die zweiunddreißigste Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses ist für den 30. August 2024 anberaumt. Letzter Termin für die Einreichung von Dokumenten für diese Sitzungen ist der 31. Mai 2024.

 **8. Verschiedenes**

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, alle sonstigen relevanten Fragen unter diesem Tagesordnungspunkt zu erörtern.

 **9. Genehmigung des Sitzungsprotokolls**

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, das Protokoll über seine dreiundvierzigste Sitzung auf der Grundlage eines Sekretariatsentwurfs zu genehmigen.

\*\*\*

1. \* Von der UN-ECE in Englisch, Französisch und Russisch unter dem Aktenzeichen ECE/ADN/WP.15/AC.2/87/Add.1 verteilt. [↑](#footnote-ref-2)
2. \*\* Aus Kostengründen werden die Delegierten gebeten, alle relevanten Unterlagen zur Sitzung mitzubringen. Im Sitzungsraum werden keine Unterlagen zur Verfügung gestellt. Vor der Sitzung können die Unterlagen von der Website der Abteilung Nachhaltiger Verkehr der UNECE unter https://unece.org/info/Transport/Dangerous-Goods/events/383445 heruntergeladen werden. In Ausnahmefällen können Dokumente auch per E-Mail (nadiya.dzyubynska@un.org) angefordert werden. Während der Sitzung können offizielle Dokumente bei der Sektion Dokumentenverteilung der UNOG (Tür 40, zweiter Stock, Gebäude E, Palais des Nations) bezogen werden.

 \*\*\* Die Delegierten werden gebeten, sich über das Registrierungssystem (https://indico.un.org/event/1007021/) online anzumelden. Bei ihrer Ankunft im Palais des Nations erhalten die Delegierten ein Ausweisschild in der Sektion Sicherheit in der Sektion Sicherheit des „Portail de la Paix“ (Pl. Des Nations). Bei Schwierigkeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an das Sekretariat (Durchwahl 73036). Weitere nützliche Informationen und einen Plan des Palais des Nations finden Sie unter www.unece.org/practical-information-delegates). [↑](#footnote-ref-3)
3. [↑](#footnote-ref-4)